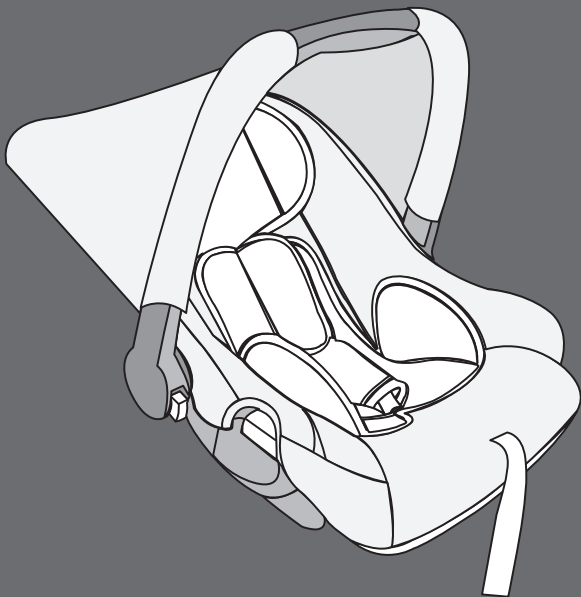


# Beta

DISPOSITIVO DE RETENÇÃO  
0 - 13 kg (Grupos 0+)

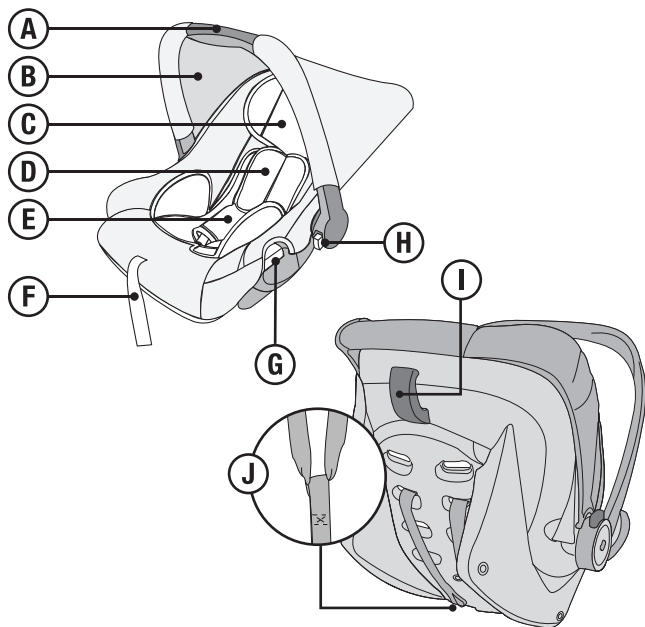


DRC001

Manual de Instruções

**voyage®**

# Apresentação



**A** alça de transporte

**B** capota

**C** redutor de assento dupla face

**D** apoio de ombros

**E** entre pernas

**F** tira de ajuste de cinto

**G** passagem de cinto

**H** botão para ajuste da alça

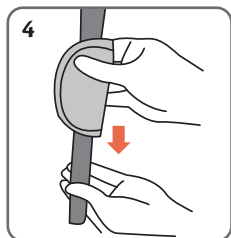
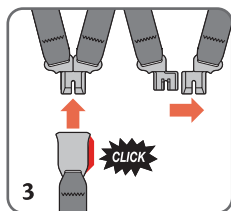
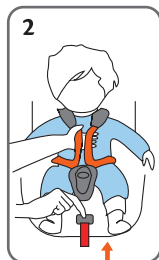
**I** passagem traseira para o cinto do veículo

**J** tira de encaixe do cinto

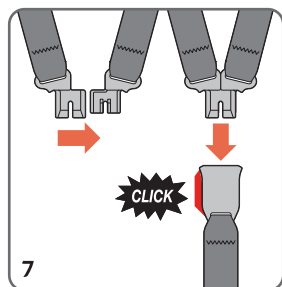
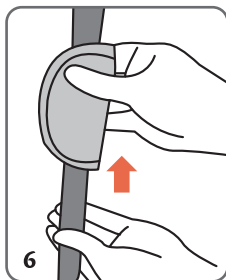
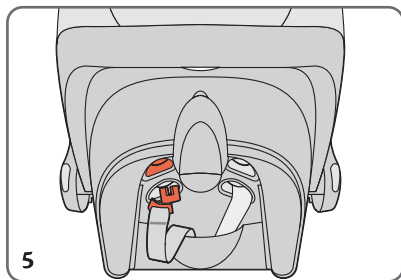
Assegure-se que o cinto esteja ajustado corretamente ao seu filho. Quando o bebê está com roupas de inverno, é diferente de quando está com roupas de verão. Atente-se a este detalhe, o ajuste do cinto também depende da quantidade e espessura das roupas do bebê.



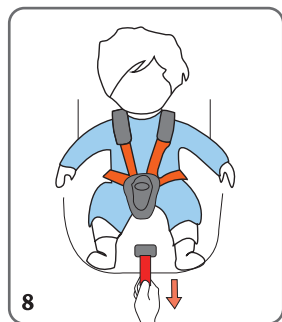
- 1 Acomode a criança no dispositivo e verifique se as tiras dos ombros estão alinhadas ou levemente abaixo dos ombros da criança.
- 2 Aperte o botão de ajuste e puxe as tiras dos ombros para afrouxá-las.
- 3 Pressione o botão vermelho do fecho de segurança para destravar a fivela e afaste as tiras.
- 4 Caso o cinto não esteja adequado a altura da criança, retire o apoio de ombros.



# Ajustes



- 5 Passe a fivela pela abertura da capa e da estrutura, até o outro lado. E escolha a abertura mais adequada entre as 2 opções de altura disponíveis.
- 6 Volte a passar a fivela até o outro lado e prenda ao apoio de ombros.
- 7 Junte as duas partes da fivela formando uma única peça. Encaixe-as unidas dentro do fecho para travar.
- 8 Puxe a tira de ajuste para baixo até que as tiras dos ombros estejam tensionadas e a criança encostada no assento.

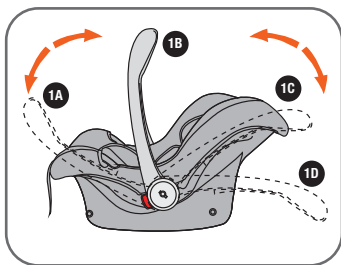
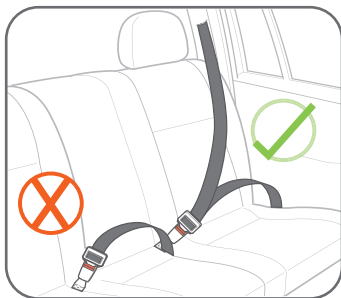


# Instalação

Instale o bebê conforto cuidadosamente usando o cinto de 3 pontos do veículo, como descrito e ilustrado nesta sessão.

**ATENÇÃO:** Este dispositivo de retenção deve ser instalado usando as tiras abdominal e diagonal do cinto de segurança do seu veículo.

**Alça [A]:** para escolher uma das 4 posições, pressione, ao mesmo tempo os botões localizados logo abaixo da conexão entre a alça e a estrutura do bebê conforto.



## Funções da alça:

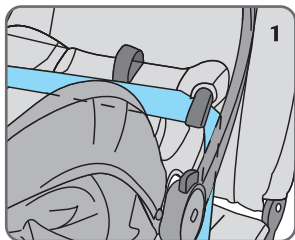
**1A:** quando o bebê conforto estiver instalado no carro;

**1B:** transportar e posicionar o bebê conforto no veículo;

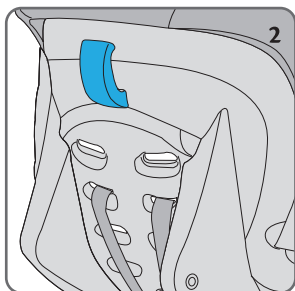
**1C:** modo balanço e para acomodar a criança;

**1D:** modo fixo, usar como apoio, por exemplo para alimentar o bebê.

# Instalação

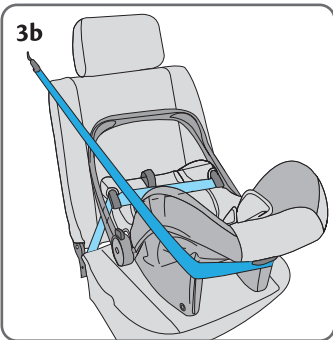
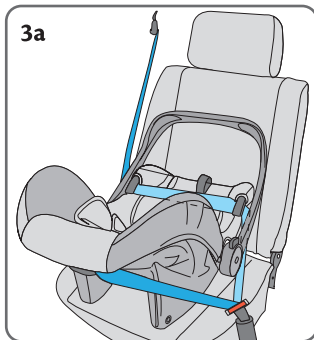


Coloque o dispositivo de retenção no banco do veículo, já ajustado a criança e posicionado de costas para o movimento do carro. Retire a capota, soltando os botões de pressão.



1 Puxe o cinto de segurança do carro e passe a tira subabdominal através das duas passagens localizadas nas laterais.

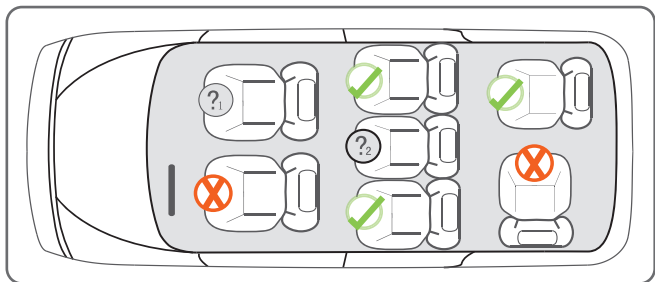
2 Já o cinto diagonal deve envolver o bebê conforto e em seguida passe-o na guia de passagem, localizada na parte de trás do bebê conforto Fig.2. Trave na fivela do cinto do veículo. Fig.3.



3a

3b

- 3 Assegure-se que o cinto de segurança não está torcido. Tire toda a folga do cinto, segurando o bebê conforto pela alça e pressionando contra o assento do veículo. Ao mesmo tempo, puxe as tiras do cinto de segurança do veículo em direção a correia.
- 4 Mova a alça para a posição 1A, no extremo afrente do bebê conforto.
- 5 A instalação mais segura e indicada, é nos bancos de trás do veículo, caso isso não seja possível, certifique-se que o airbag esteja desativado.
- 6 Nunca instale o bebê conforto em bancos virados para trás ou em bancos laterais.
- 7 Revise a instalação e o bebê conforto antes de viagens mais longas.

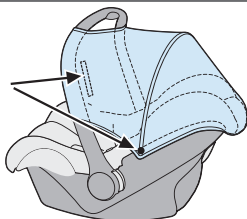


**ATENÇÃO:** Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag. Caso não exista opção, desative o airbag.

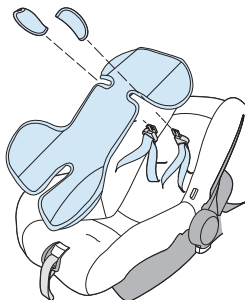
Este é um dispositivo de retenção para crianças, utilizado em veículos rodoviários, de acordo com a norma ABNT NBR 14400

# Limpeza

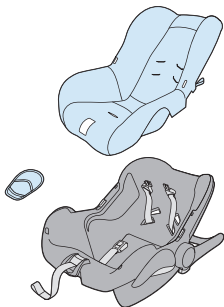
1



2



3



Antes de desmontar, verifique a maneira como estão as diferentes partes, tire fotos para facilitar a remontagem.

- 1 Desprenda os botões e os velcros que prendem a capota na alça do bebê conforto.
- 2 Retire os apoios de ombro e o redutor, passando os cintos pelas aberturas.
- 3 Retire o entre pernas passando os cintos pelas aberturas. Termine soltando os ganchos da capa, localizados nas laterais da estrutura, próximos a alça do bebê conforto. E passando o cinto pelas aberturas também.
- 4 Lave a capa na máquina e proceda inversamente as etapas acima para recolocá-la no bebê conforto.



Lavável na máquina

Não alvejar/não branquear

Não secar em tambor rotativo.

Secagem horizontal | Não passar a ferro | Não limpar a seco



Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contata-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.voyageinfantil.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Bebê Conforto Beta DRC001, Voyage
- Você receberá a comprovação de seu registro por email

## ATENÇÃO

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1 | ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL”; ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS. |   | DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL” PARA ESTE GRUPO DE MASSA. |
| 2 | A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO  | 3 | EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.                                   |

# ATENÇÃO

**APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA SUBABDOMINAL / TRÊS PONTOS / ESTÁTICO / COM RETRATOR.**

**ATENÇÃO: CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.**

**Nunca deixe a criança sozinha no veículo.**

**Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente.**

**Este produto é apropriado para crianças com peso compreendido entre 0 e 13 kg.**

**Posicione e instale corretamente itens rígidos e partes de plástico do dispositivo para, durante o uso cotidiano do veículo, não ficarem presos por um assento móvel ou uma porta do veículo.**

**Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção**

**para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.**

**Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.**

**Não retire os adesivos do dispositivo.**

**Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.**

**Não utilize este equipamento se o mesmo passar por acidente.**

**Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida**

supervisão de um adulto.

Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco traseiro, e que o sistema de retenção do mesmo esteja devidamente afivelado à criança.

Guardar este manual de instruções para eventuais consultas.

É necessário fechar bem o cinto de segurança de adulto que fixa o dispositivo de retenção para crianças no veículo.

É necessário ajustar todas as tiras do dispositivo de retenção para segurar a criança de acordo com suas características biométricas.

O dispositivo de retenção para crianças deve ser utilizados na sua forma original

O tecido somente pode ser substituído por outro fornecido pelo fabricante,

porque o tecido constitui parte integrante do compartimento do dispositivo de retenção para crianças

Não deixe as tiras torcidas.

É importante certificar-se de que os cintos subabdominais estejam sendo usados na região pélvica.

É recomendado que qualquer bagagem ou outros objetos passíveis de causar ferimentos em caso de uma colisão sejam devidamente guardados.

**ATENÇÃO:** Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag. Caso não exista opção, desative o airbag.

Este dispositivo de retenção está de acordo com a norma ABNT NBR 14400:2020

Validade indeterminada.

# Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 6 meses (totalizando 1 ano), solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: <https://www.voyageinfantil.com.br/registro>

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Voyage reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida. Validade indeterminada.

## ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

[www.voyageinfantil.com.br/atendimento](http://www.voyageinfantil.com.br/atendimento)



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582  
Campos dos Goytacazes/RJ  
CEP 28030-035

Fabricado por  
**COMPANHIA DOREL BRASIL**  
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: Brasil

Todos os direitos reservados.  
As ilustrações podem diferir do produto.

20210818 REV0